

**Zeitschrift:** Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e cultura romontscha  
**Band:** 6 (1932)  
**Artikel:** P. Anton Huonder, S. J.  
**Autor:** Disch, Gion  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-881287>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

---

# P. Anton Huonder, S. J.

(Da Gion Disch, Cuera)

La biala monografia „Ils Celtics apostels della cardientscha Christiana ella Germania meridionala,“<sup>1)</sup> hai jeu ord duas raschuns maniau de far enconuscenta a nies pievel romontsch.

Per l'emprema entupein nus en quei studi historic s. Sighisbert, in de nos sogns patruns e P. Anton Huonder fa nus enconuschents cheu cun la derivonza digl emprem avat della venerabla claustra de Mustér, cun s. Columban, siu superiur e ses compogns.

Per l'autra eis ei gest in pader Huonder, nies conburgheis, che ha scret quella biala historia. P. Huonder ei in de nos pli erudits convischins, e renomus lunsch entuorn, sco autur e scribent. El ei enconuschents per tut il mund deno a ca-sia; a ses compatriots e sez a ses parents eis el pauc, en scadin cass memia pauc enconuschents.

Anno 1924 ha sur canoni Dr. Gion Cahannes legrau il pievel romontsch en siu quart cudischet dil „Tschespet“ cun ina excellenta biografia de nies poet nazional Gion Antoni Huonder, n. 1824 e m. 1867. En quella biografia ha igl autur era fatg menziun dil sulet feagl dil poet, dil Toni, che ei daventaus gesuit e renomau literat. Quellas comunicaziuns dadas el Tschespet vi jeu completar cun entginas notizias sur P. Antoni Huonder, las qualas il rectorat digl institut „Stella matutina“ dils paders gesuits a s. Pieder ha sin mia supplica fatga, giu la buontad de schar vegnir tier agl autur de quest studi.

P. Anton Huonder ei morts a Bonn en Germania ils 23 d'uoost 1926 suenter liunga malsogna e greva operaziun. Cun el ei, sco stat scret en „Mitteilungen aus den deutschen Provinzen“ (Als Manuscript gedruckt), in um spartius ord la veta terrestre, che ha tras plaid e plema influenzau ils circhels dellas missiuns catolicas ed il clerus catolic lunsch sur la maniera ordinaria ora.

Naschius per la fiasta de Nadal 1858 eis el passaus gia da 17 onns ella provinza tudestga della societad de Jesus. Suenter haver absolviu ses studis, ils quals el ha fatg cun pintg'interrupziun els stats uni dell'America settentrionala, en Hollandia ed Ingheltiara, han ses superiurs destinau el per la carriera de schurnalist ed han compartiu agli anno 1892 definitivamein la revista periodica „Die katholischen Missionen“. Cun quei ha pader Huonder cattau in èr de lavur, che corrispundeva dal tuttatafag a siu natural e talent ed el qual el ha nunstunclenteivlamein e fideivlamein operau entochen la

---

<sup>1)</sup> — comparida en „Die katholischen Missionen“, feagl periodic meinsil dell'uniun per la propagaziun della cardientscha 46 avla annada 1917/1918 Nr. 8 Matg 1918 pag. 269.—

---

mort. Naven d'anno 1902 entochen 1912 e puspei dagl october 1916 entochen circa miez digl onn 1918 ha el funzionau sco caporedactur de quei distinguui fegl periodic ed ils auters onns ha el collaborau sco fideivel sribent e con-redactur, schi lunsch sco autras pli grondas obligaziuns agli quei lubevan.

Scadin che ei vegnius cun P. Huonder en contact, ha stuiu admirar la aulta idea, ch'el haveva dagl uffezi agli confidau, siu nunballucont entusiasmus per tuts roms dellas missiuns catolicas, la mervigliusa ed indestruibla forza de lavur e sia liengiertad giuvenila dil spért, ch'el ha conservau entochen la mort. Quellas vertids han habilitau el de perfeczionar las „Missiuns catolicas“ pli e pli, de maniera, ch'ellas ein buca mo daventadas in fegl periodic fetg e lunsch entuorn renomau, mobein anzi d'ina gronda influenza. Ultra de quei ha gest quei fegl periodic stimulau el de scriver in considereivel diember de monografias ord las missiuns ed ina massa d'artechels, compari en differents lungatgs egl intern della Germania ed egl exteriur, ils quals devan adina perdetga dil ferm e singular character digl autur. Oravontut eis el cheutras daventaus in um de fritgeivlas e fructificontas ideas ed el ei daventaus enconuschents sco tal lunsch entuorn. El ha buca mo fundau la „Missionsbibliothek“, che compara tier Herder a Friburg en Germania, la quala dumbrava 12 toms avon sia mort, ins sa anzi pretender gagliardamein, ch'ils plirs umens, ils quals sedistinguan sco capomenaders ella veta dellas missiuns tudestgas, dependan d'ina moda u l'otra da P. Huonder e che buca mo in pign diember dellas novas ovras comparidas sin intschess digl apostolat mundial, han igl origin en sia stimulaziun, ni ch'ellas ein comparidas directamein tras siu operar personal. Duas principalas apparenzas ella presenta veta missionara, la ferma punctaziun dell'impurtonza dellas capouniuns per las missiuns e la pussenta promoziun dil clerus indigen ellas tiaras dellas missiuns, ein gest stadas quels factors, per ils quals P. Huonder ha duront decennis luvrau cun veritabla pissiun ed als quals el ha dedicau publicaziuns spezialas. Encunter tut spetgar ein ses giavischs secompleni ed enderschend el, ch'il Papa vegni a benedir ora 6 uestgs Chines, ha el exclamau cun legria: „Veseis, las ideas marschan! Ussa vuless jeu aunc mirar in negher sco uestg.“ Tgei che P. Huonder ei staus per la missiun interna ed allas missiuns in summa, vegnan temps futurs speronza aunc a palesar.

Las lavurs per las missiuns han denton buc absorbiu totalmein il temps de P. Huonder. El era spiritual cun tgierp ed olma e sco spiritual vuleva el era operar directamein vid il salid de ses permers carstgauns. Ad el fuva ei perquei in grond deletg de saver survir a ses confrars ed auters, spezialmein als spirituals sco confessur e menader e de saver tener duront sias vacanzas exerchezis religios. Negin che ha zacu udiu il P. Huonder, vegn a saver emblidar vi quei um, plein spért e veta, plein premura per las olmas e carezia tier il divin Salvader. Sia ovra „Zu Füßen des Meisters“, „Giu da peis dil meister“, reflecta dal tutfatg siu esser singular e characterisescha

---

el en ina, sco um dell'oraziun, il qual el ei adina staus e quei en in spezial format.

P. Huonder ha giu gronds success litterars. En varga 400 000 exemplars ein mo las scartiras dad el edidas tier Herder, idas ora el mund; sia ovra „Zu Füssen des Meisters“ plaida en varga 12 lungatgs tier ils sacerdots de numerusas naziuns. Sia ovra principala sur dils gesuits tudestgs ellas missiuns de nossa baselgia ed aunc autras pliras, ch'eran gia fetg progressadas ha el buca pudiu finir dal tut. Mellis paginas en folio spetgan ussa sin l'ediziun tras in auter maun. Agli encuntercomi vegn siu Signur e Meister, al qual si'entira veta fuva dedicata gia ad haver, sco nus sperein, remunerau abuldontamein la fideivla lavur.

Il giuvenil entusiasmus, cun il qual P. Huonder ei staus gia da 17 onns sededicaus agl uorden dils gesuits, ha accompognau el duront sia entira veta entochen la mort. Cun speziala veneraziun pendeve siu cor vid s. Ignazi de Loyola, dal qual el ha relaschau la legenda della veta, buca dal tut terminada. Plirs onns ein las biografias ed ils documents sur dil fundatur de siu uorden stai sia suletta lectura spirituala e visitond el in de ses confraters paucs dis avon sia mort, nua ch'il plaid occasionava agli gia grond sforz e dolur, ha il pader moribund aunc detg cun strusch capeivla vusch: „Pader, ussa sai jeu s'imaginar, tgei nies sogn bab Ignazi ha stuiu pitir e suffrir el casti de Loyola sin pugn de mort.“

Cun intima carezia taccava il cor dil defunct vid sia biala Svizzer, sia patria, ella quala el ha giu passentau ils suleglivos dis de si'affonza e las scolas claustralas dils fegls de s. Benedetg a Mustér (1868—71) ed Engelberg (1871—73), avon ch'el serendi el collegi dils gesuits a s. Pieder. Sia patria Svizzer prendeva il passionau Grischun adin'en schurmetg, schi savens che ses confraters vulevan tentar el per spass, e denter ils paucs cudischs, ch'el haveva sin sia meisa de lavur, stevan maneivel per mauns aunc sin il di ch'el era morts, dus cudischs: La geografia svizzer illustrada per scola e casa, de Waser, cun l'enzenna che marcava lien il Grischun ed il gia mencionau IV Tschespet romontsch cun la descripziun della veta dil bab: Poesias e prosa da G. A. Huonder, Mustér 1924. En quei cudischet secatta siu agen portret sut il maletg d'ieli de sia sora Hedwig, la quala el haveva ton venerau adina. Ella era morta ella vegliadetgna de mo 20 onns, sco sora dil Sacré Cœur ed il frar ha relaschau ina descripziun de sia veta en manuscript. La suletta gasetta ch'el legeva aunc il davos, fuva la gasetta romontscha. En sia davosa greva malsogna (tuberculosa della beglia), ha P. Huonder encuret g duas ga recuperaziun ell'aria alpina de ses cuolms ella patria, l'entschatta a Tavau e lura el sanatori de s. Onna a Luzern e sil Rigi. Las bunas soras de Luzern pudeva el buca ludar avunda ed aunc en ses davos deliris maniaava il moribund, ch'el vegnessi puspei sauns, en dus, treis dis, sch'ins tarmatessi el tier las soras a Luzern.

---

Il Segner haveva destinau autruisa. Lunsch naven della patria ha quei fideivel feagl della Svizzerza stuiu murir. Mo sco el ha duront sia veta mai snegau ni emblidau sia carezada patria, aschia astgass la patria era buca emblidar suenter la mort siu fideivel feagl. El denton sesanfla ussa, sco nus sperein, ella vera patria, dalla quala siu bab ha inaga cantau:

Mo cuorts ei il viadi spinus dil human,  
La vet'ei mo in examen.  
Anetg scompara quei mund aschi van,  
En puorla mein nus s'igl amen.  
Zatgei mo dat forza a tut il nies stan,  
Cardientscha, speronza, carezia . . .

---

## Ils Celtics apostels della cardientscha Christiana ella Germania meridionala

(Da A. Huonder S. J., versiun romontscha da Gion Disch<sup>1</sup>)

L'uiarra mundiala ha umbrivau sco ina stgira nebla ina roscha de dis commemorativs, che havessen tshell'uisa anflau buna resonanza en Germania. Tier quels auda era il giubileum de S. Columban (615—1915), la commemoraziun festiva vid in de quels gronds apostels celtics della cardientscha, che ein setratgs ord la grischa allontananza dils emprems temps dellas missiuns germanicas sco aultas tschemas montagnardas neu en nos temps.<sup>2</sup>)

Nua secatta en Germania meridionala ed en Svizzerza in affon catolic che enconuschess ed appreciass buca da pign ensi ils nums d'in s. Fridolin, Columban, Kilian, Gallus, Columban, Sighisbert e. a.? Gie els ein als pievels tudestgs dil meridian pli enconuschents che perfin in s. Bonifaci, che ha spezialmein operau en Germania centrala e settentrionala.

---

1) Cheu porscha sgr. secretari guv. Disch ina buna emprova ord las numerusas lavurs historicas de P. Huonder. (La redacziun)

2) Fontaunas: Wittl, Vita S. Galli (Mon. Germ. ss. II. 1 e. s.) Jona, Vita S. Columbani, ediu da Br. Krusch en Mon. Germ. Hist. (Script. Rer. Merov. IV), dellas brevs de W. Gundlach el medem liug. (Epist. III. 156 e. s.) dellas reglas de O. Seebass en „Zeitschrift für Kirchengeschichte XIII. 513 e. s.“ — Autras fontaunas: The Life and Writings of Saint Columban by Metlake (Philadelphia 1914), S. Columban par l'abbé Eugen Martin (Paris 1905), „Geschichte der Einführung des Christentums im südwestlichen Deutschland. Von C. J. Hefele (Tübingen 1837.) Sur las relaziuns canonicas dil temps mira „Geschichte des deutschen Kirchenrechts“ da Dr. Edg. Löning, tom II. (Strassburg 1878). sur las relaziuns culturalas e religiusas e. a. J. Grimm, „Deutsche Mythologie (Hannover 1875/1878), F. Baumann, „Geschichte des Allgäus I (Kempten 1883) e. a. v. 1917/18“.